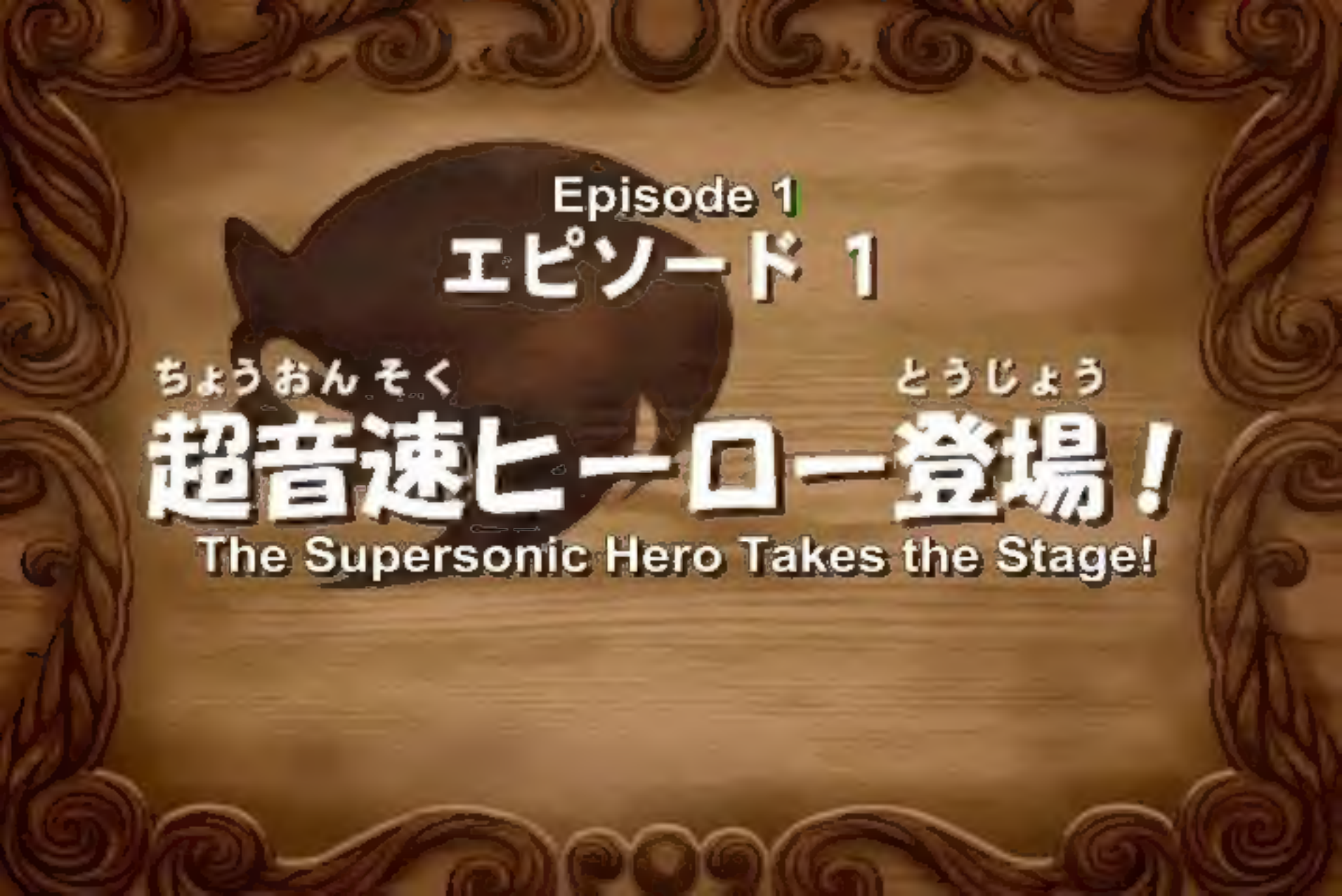
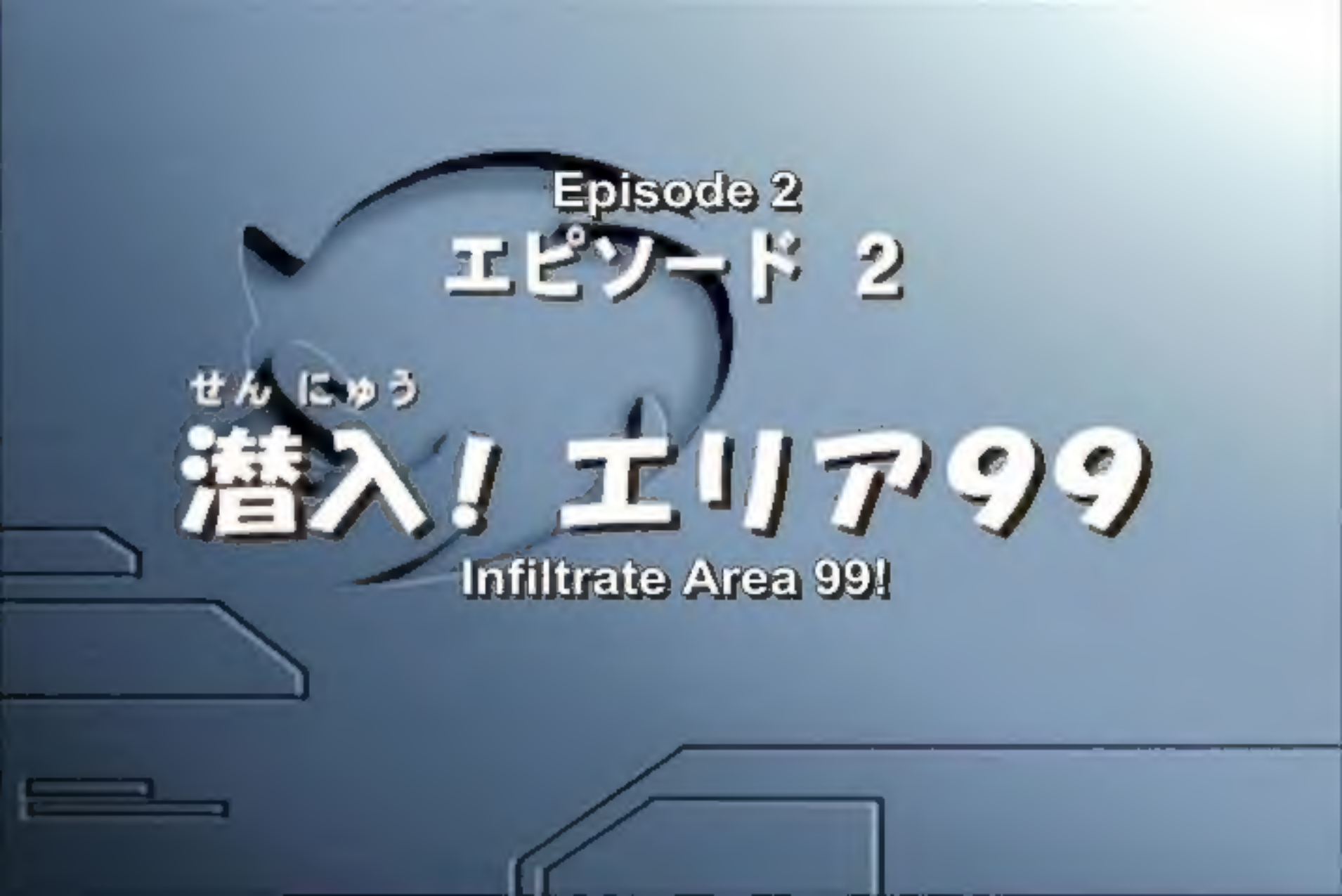

Episode 1
エピソード 1
超音速(ちょうおんそく)ヒーロー登場(とうじょう)！
The Supersonic Hero Takes the Stage!

Name: Sonic the Hedgehog
本名　ソニック・ザ・ヘッジホッグ
English:
英名　SONIC THE HEDGEHOG
Known as: Sonic
通称　ソニック
Race: Hedgehog
種別　ハリネズミ
Gender: Male
性別　男
Height: 100cm
身長　100cm
Weight: 35kg
体重　35kg
Age: 15 years old
年齢　15歳
Running Speed: Supersonic
走る速さ　超音速

Name: Sam Speed (S Team Leader)
本名　サム・スピード（Sチーム・リーダー）
English:
英名　SAM　SPEED
Known as: Depends on his mood at the time
通称　その時の気分によって変わる
Gender: Male
性別　男
Height: 183cm
身長　183cm
Weight: 80kg
体重　80kg
Age: 28
年齢　28歳
Likes: Speed
好きな物　スピード


Episode 2
エピソード 2
せんにゅう
潜入！エリア99
Infiltrate Area 99!

Name: Cream the Rabbit
本名　クリーム・ザ・ラビット
English:
英名　CREAM THE RABBIT
Known as: Cream
通称　クリーム
Race: Rabbit
種別　ウサギ
Gender: Female
性別　女
Height: 70cm
身長　70cm
Weight: 12kg
体重　12kg
Age: 6 years old
年齢　6歳

好きな物　ＴＶ
とくに「ネクストショー」

Likes: TV,
particularly "The Next Show."

Name: Cheese
本名　チーズ
English:
英名　CHEESE
Known as: Cheese
通称　チーズ
Race: Chao
種別　チャオ
Gender: Unknown
性別　不明
Height: 40cm
身長　40cm
Weight: Unknown
体重　不明
Age: Unknown
年齢　不明
Favorite Food: Coconuts
好きな食べ物　椰子の実

Episode 3
エピソード 3
Dr.エッグマンの野望
やぼう
Dr. Eggman's Ambition

Name: Knuckles the Echidna
本名　ナックルス・ザ・エキドゥナ
English:
英名　KNUCKLES THE ECHIDNA
Known as: Knuckles
通称　ナックルズ
Race: Echidna
種別　ハリモグラ
Gender: Male
性別　男
Height: 110cm
身長　110cm
Weight: 40kg
体重　40kg
Age: 16 years old
年齢　16歳
Likes: Fruits
好きな物　フルーツ
Hates: Strong sunlight
嫌いな物　強い日差し

特技　穴掘り・壁登り・滑空・パンチ
Special Skills: Hole Digging, Wall Climbing, Gliding, Punching

Name: Amy Rose
本名　エミー・ローズ
English:
英名　AMY ROSE
Known as: Amy
通称　エミー
Race: Hedgehog
種別　ハリネズミ
Gender: Female
性別　女
Height: 90cm
身長　90cm
Weight: It's a secret!
体重　ヒミツ！
Age: 12 years old
年齢　12歳
Likes: Soft-serve ice cream
好きな物　ソフトクリーム
Hates: Boredom
嫌いな物　退屈

特技　カード占い・ダウジング
ピコピコハンマー
Special Skills: Cartomancy, Dowsing,
Piko Piko Hammer

Episode 4
エピソード 4
カオスエメラルドを手に入れろ！
Get the Chaos Emerald!

Real Name: Unknown
本名　不明
English:
英名　Dr. EGGMAN
Known as: Dr. Eggman
通称　Dr. エッグマン
Race: Human
種別　人間
Gender: Male
性別　男
Height: 185cm
身長　185cm
Weight: 128kg
体重　128kg
Age: Unknown
年齢　不明
Blood Type: B
血液型　B型
IQ: 300
IQ　300
Likes: Robots
好きな物　メカ

Name: Chuck Thorndyke
本名　チャック・ソーンダイク
English:
英名　CHUCK THORNDYKE
Known as: Chuck
通称　チャック
Race: Human
種別　人間
Gender: Male
性別　男
Height: 165cm
身長　165cm
Weight: 60kg
体重　60kg
Age: 55
年齢　55歳
Likes: Robots, Baseball
好きな物　メカ
ベースボール

Episode 5
エピソード 5
げきとつ
激突!! ソニックvsナックルズ
Clash!! Sonic vs. Knuckles

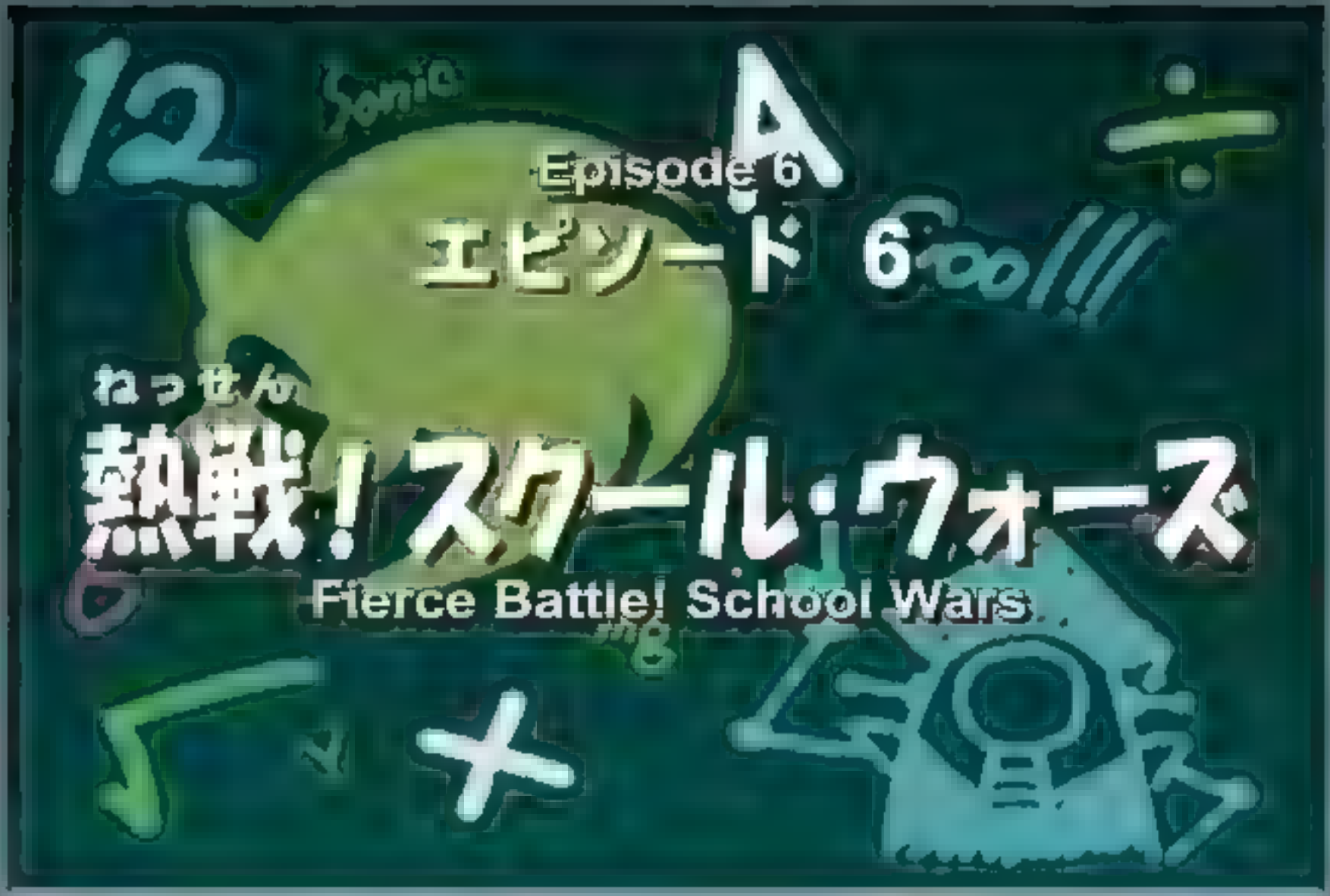
Name: Christopher "Chris" Thorndyke
本名　クリストファー　クリス
English: ソーンダイク
英名　CHRISTOPHER 'CHRIS'
Known as: Chris THORNDYKE
通称　クリス
Race: Human
種別　人間
Gender: Male
性別　男
Height: 140cm
身長　140cm
Weight: 35kg
体重　35kg
Age: 12 years old
年齢　12歳
Likes: Animals
好きな物　動物

Name: Miles "Tails" Prower
本名　マイルス　テイルス　パウアー
English:
英名　MILES　TAILS　PROWER
Known as: Tails
通称　テイルス
Race: Fox
種別　キツネ
Gender: Male
性別　男
Height: 80cm
身長　80cm
Weight: 20kg
体重　20kg
Age: 8 years old
年齢　8歳

特技　二本のシッポを回転させて
[illegible]

趣味　機械いじり　メカの操縦

Special Ability: Flying in the air by spinning his two tails
Hobbies: Tinkering with machines, operating mechas


Episode 6
エピソード 6
ねっせん
熱戦！スクール・ウォーズ
Fierce Battle! School Wars

Name: Decoe

本名　デコー

English:

英名　DECOE

Known as: Decoe

通称　デコー

Race: Eggman's Robot

種別　エッグマン印ボ

Gender: ?

性別　?

Age: ?

年齢　?

Height: 198cm

身長　198cm

Weight: 200kg

体重　200kg

好きな物　ういろう
きしめん

Likes: Uirou, Kishimen Noodles

Name: Bocoe
本名　ボコー
English:
英名　BOCOE
Known as: Bocoe
通称　ボコー
Race: Eggman's Robot
種別　エッグマンロボ
Gender: ?
性別　？
Age: ?
年齢　？
Height: 145cm
身長　145cm
Weight: 220kg
体重　220kg
Likes: Spicy Cod Roe
好きな物　からしめんたいこ

Episode 7
エピソード 7
大混戦！クリスのホームパーティー
Giant Free-For-All! Chris' House Party

Name: Ella
本名　エラ
English:
英名　ELLA
Known as: Ella
通称　エラ
Race: Human
種別　人間
Gender: Female
性別　女性
Age: 38 years old
年齢　38歳
Height: 163cm
身長　163cm
Weight: 102kg
体重　102kg
Likes: Singing
好きなこと　歌を歌うこと

Name: Tanaka
本名　タナカ
English:
英名　Mr. TANAKA
Known as: Mr. Tanaka
通称　タナカ
Race: Human
種別　人間
Gender: Male
性別　男性
Age: 35 years old
年齢　35歳
Height: 175cm
身長　175cm
Weight: 72kg
体重　72kg
Skills: Martial Arts
特技　武道

Episode 8
エピソード 8
きんきゅうはっしん エックス
緊急発進！Xトルネード
Emergency Takeoff! X-Tornado

Name: Tornado 2

名称　トルネード 2

English:

英名　TORNADO-2

Total Width: 5.7m (Transformed: 3.7m)

全幅　5.7m（変形後3.7m）

Total Length: 3.7m (Transformed: 3.7m)

全長　3.7m（変形後5.7m）

Total Height: 2.1m (Transformed: 3.0)

全高　2.1m（変形後3.0m）

Engine: Tails-original CE Engine x1

発動機　テイルスオリジナル
CEエンジン　x1

武装　25mm機銃　x2
ホーミングミサイル改　多数

最高速度　不明

Weapons: 25mm Machine Gun x2,
Multiple Modded Homing Missiles

Max Speed: Unknown

Name: X-Tornado

名称　エックストルネード

English:

英名　X TORNADO

Total Width: 7.0m

全幅　7.0m

Total Length: 12.3m

全長　12.3m

Total Height: 4.9m

全高　4.9m

発動機　テイルス＆チャック
オリジナルエンジン
（CE改）

最高速度　不明

Engine: Tails & Chuck
original engine (CE Revised)

Max Speed: Unknown

Episode 9
エピソード 9
なぎさ
渚のエミー
Amy at the Beach

Name: E-38 (Octoron)

名称　E－38（オクトロン）

English:

英名　Octoron

Width: 20~7m

全幅　20～7m

Height: 15.5m

全高　15.5m

Weight: 550 tons

重さ　550トン

特徴　Dr.エッグマン特製
「やわらか超合金」で
できているので
伸びたり縮んだりする。

Characteristics: Since it's made of Dr. Eggman's specially made "Soft Super-Alloy," it stretches and shrinks.

Name: E-39 (Quizon)

名称　E－39（クワイゾン）

English:

英名　Quizon

Height: 1.0m

身長　1.0m

Weight: 150kg

体重　150kg

Characteristics: It breaks and builds things in large numbers. Working in a group is its specialty.

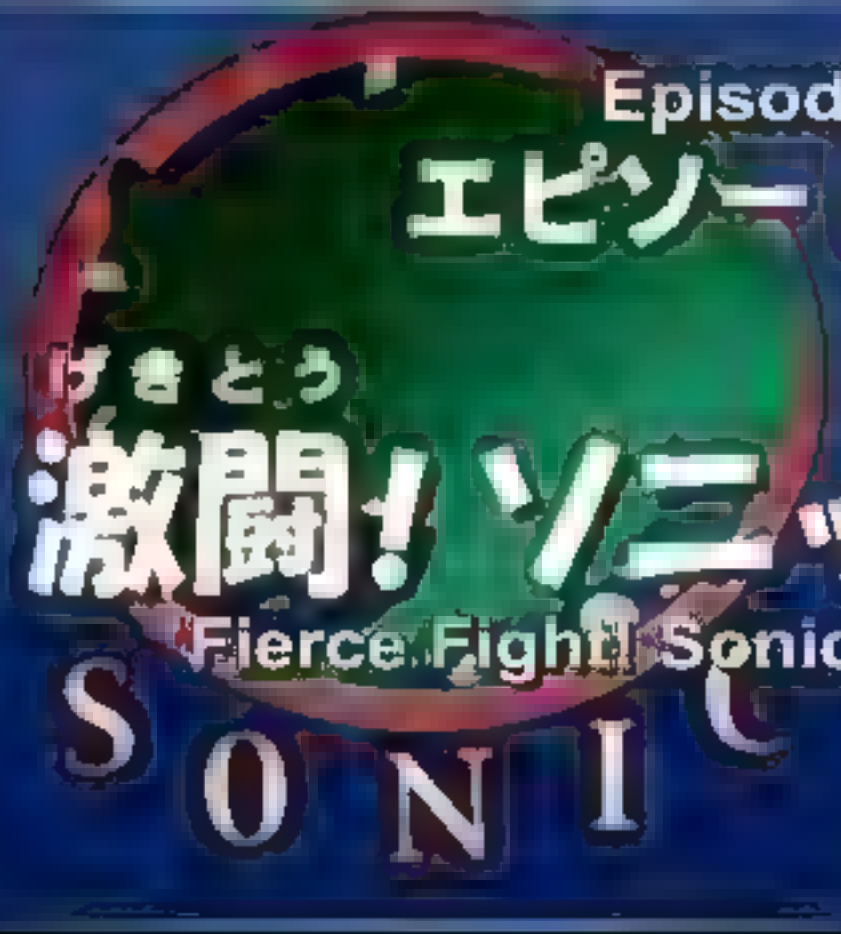
特徴　大勢で物をこわしたり、
つくったりする。
集団作業が得意。

Episode 10

エピソード１０

激闘！ソニック野球軍

Fierce Fight! Sonic Baseball Team



Name: Bokkun (Messenger Robot)

名称　ボックン（メッセンジャーロボ）

English:

英名　Bokkun

Height: 50cm

身長　50cm

Weight: 20kg

体重　20 kg

特技　Dr. エッグマンからのメッセージを伝えること、爆弾を爆発させること、その他

Special Abilities: Transmitting messages from Dr. Eggman, detonating bombs, etc.

Name: E-21 (Ballios)

名称　E＝21（ボリオス）

English:

英名　Ballios

Height: 1.20m

身長　1.20m

Weight: 120kg

体重　120kg

特技　野球
手足が伸びたり
縮んだりする。

Special Abilities: Baseball, extending and shrinking limbs.

Episode 11
エピソード 11
美しき怪盗ルージュ
The Beautiful, Mysterious Thief, Rouge

Name: Rouge the Bat

本名　ルージュ・ザ・バット

English:

英名　ROUGE THE BAT

Known as: Rouge

通称　ルージュ

Race: Bat

種別　コウモリ

Gender: Female

性別　女

Age: 18 years old

年齢　18歳

Height: 105cm

身長　105cm

Weight: Secret

体重　シークレット

Special Ability: Screw Kick

特技　スクリュー・キック

Likes: Jewels

好きな物　宝石

Name: E-70 (Noizi)

名称　E-70（ノイジー）

English:

英名　Noizi

Height: 8.2m

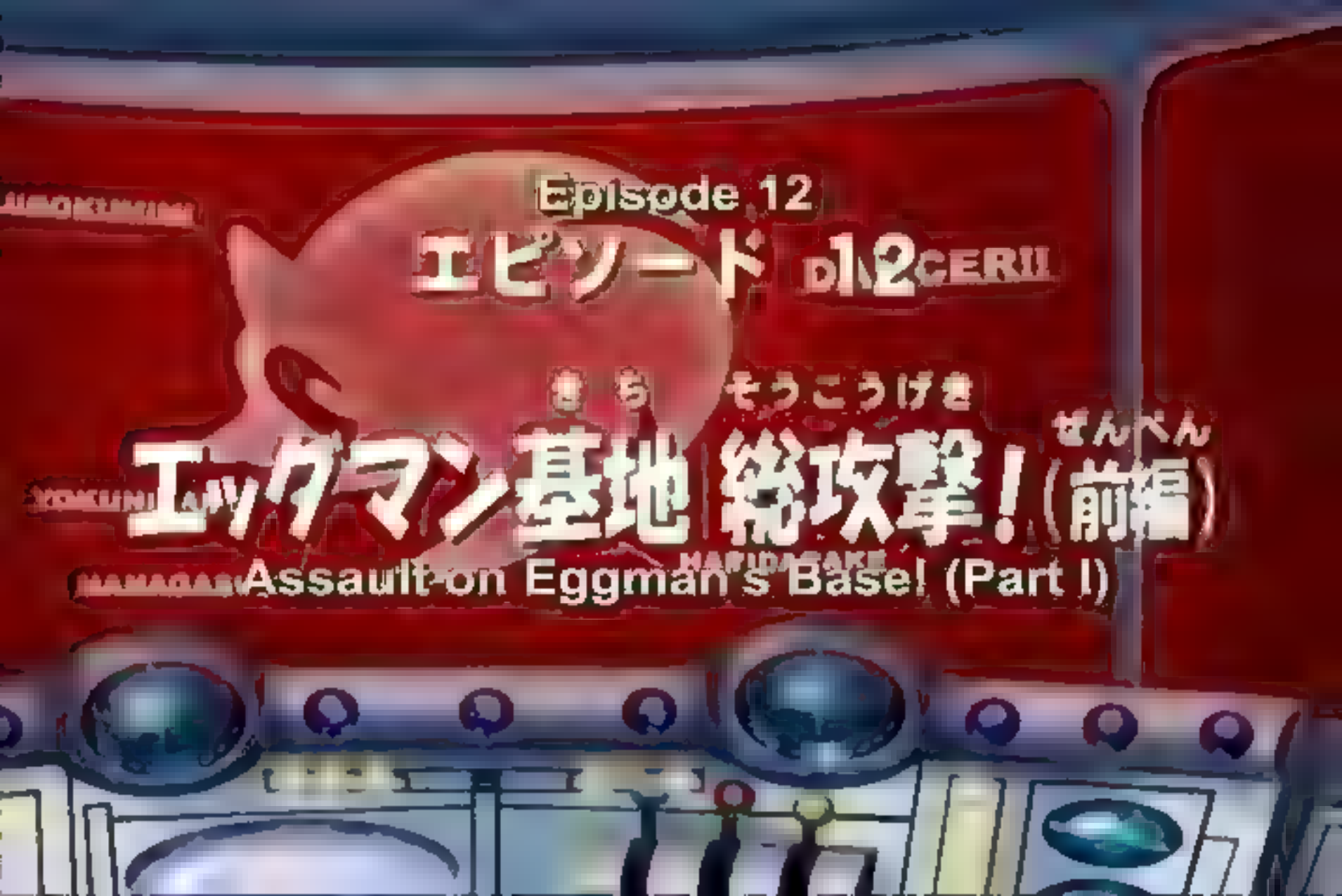
身長　8.2m

Weight: 2.5t

体重　2.5t

Special Ability: Shrieking

特技　絶叫


Episode 12
エピソード 12
エッグマン基地 総攻撃！（前編）
Assault on Eggman's Base! (Part I)

Name: X-Cyclone

名称　エックスサイクロン

English:

英名　X-CYCLONE

Width: 7.0m

全幅　7.0m

Length: 9.0m

全長　9.0m

Height: 6.0m

全高　6.0m

Characteristics: Transformed from the X-Tornado, can walk on two legs.

特徴　Xトルネードから変形
二足歩行が可能

Name: E-35 (Fan Fan Fan)

名称 E－３５
（ファンファンファン）

English:

英名 Fun Fun Fun

Height: 9.0m

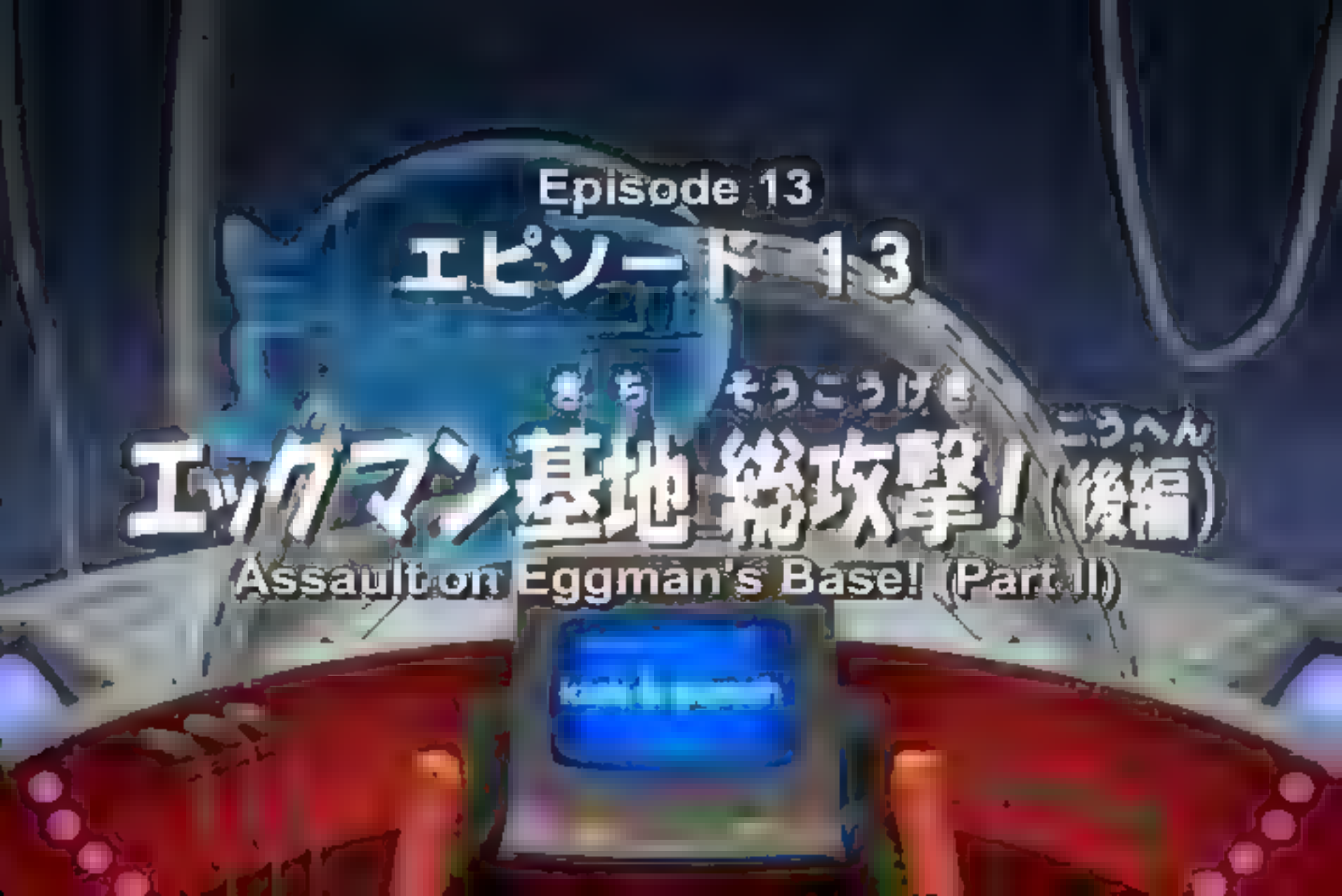
身長 9.0ｍ

Weight: 3.0t

体重 3.0ｔ

Characteristics: Causes strong winds that can blow away anything

特徴 強風を出して
何でも吹き飛ばす


Episode 13
エピソード 13
エッグマン基地総攻撃！（後編）
Assault on Eggman's Base! (Part II)

Name: Daniel (Danny)
本名　ダニエル(ダニー)
English:
英名　DANIEL
Race: Human
種別　人間
Gender: Male
性別　男
Height: 125cm
身長　125cm
Weight: 40kg
体重　40kg
Age: 11 years old
年齢　11歳
Likes: Riding the X-Tornado
好きな事　Xトルネードに乗る事

Name: E-18 (Guerra-Hard)

名称 E－18 (ガラハド)

English:

英名 Guerra-Hard

Height: 27m

身長 27m

Weight: 550t

体重 350t

Characteristics: The Eggmobile can merge with its head. Powered by Chaos Emeralds.

特徴 エッグモービルと頭部で合体する。カオスエメラルドが動力源。

Episode 14
エピソード 14
英雄ソニックを追え！
Chase After the Hero, Sonic!

Name: Helen
本名　ヘレン
English:
英名　Helen
Race: Human
種別　人間
Gender: Female
性別　女
Height: 126 cm
身長　126cm
Weight: 36 kg
体重　36kg
Age: 11 years old
年齢　11歳

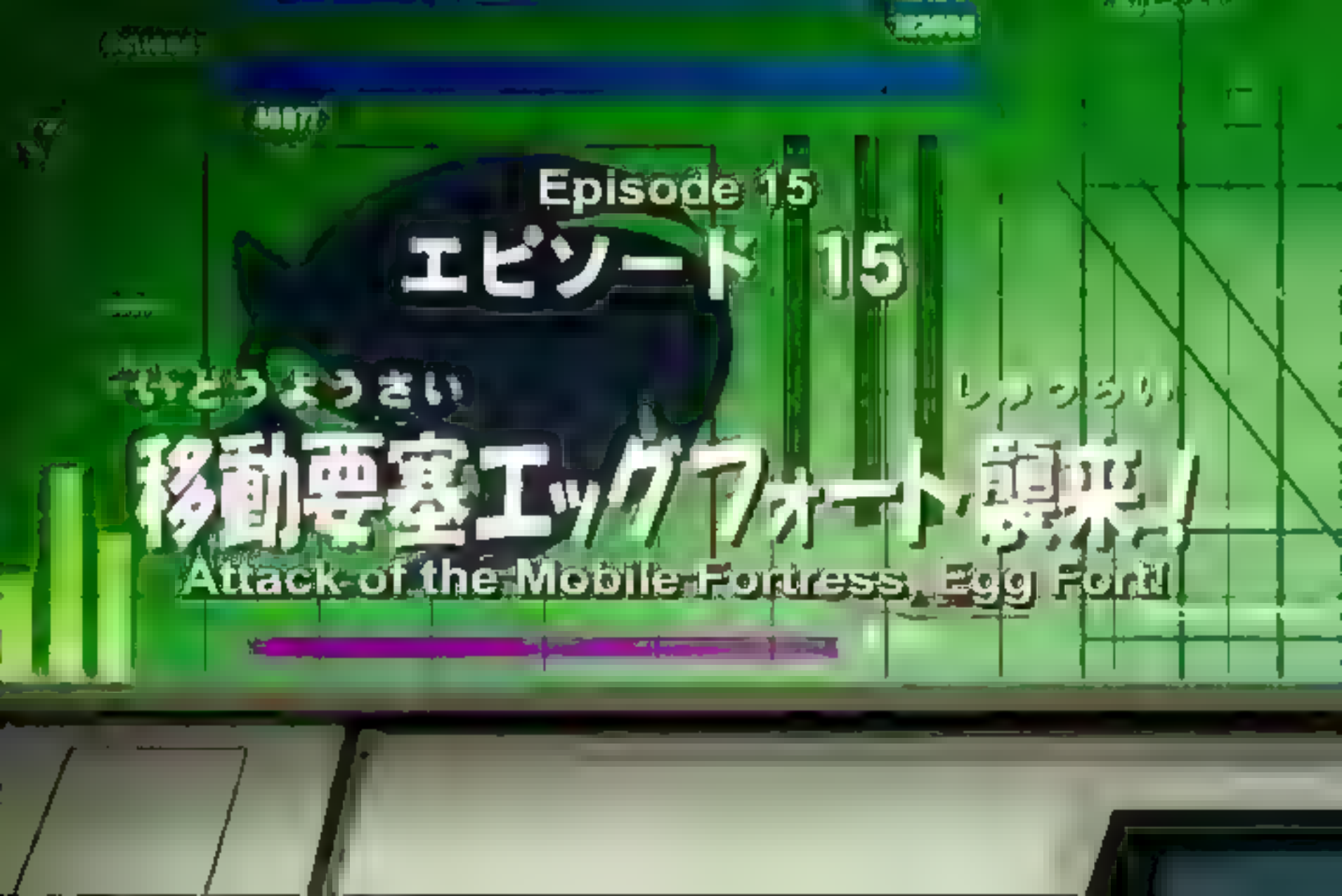
クリスのクラスメート
車椅子に乗ってる。

Chris' classmate.
Gets around in a wheelchair.

Name: Frances
本名　フランシス
English:
英名　Frances
Race: Human
種別　人間
Gender: Female
性別　女
Height: 125 cm
身長　125cm
Weight: 40 kg
体重　40kg
Age: 11 years old
年齢　11歳

クリスのクラスメート
元気で明るい性格

Chris' classmate.
Very cheerful and energetic.


Episode 15
エピソード 15
いどうようさい
移動要塞エッグフォート襲来!
Attack of the Mobile Fortress, Egg Fort!

Name: Egg Fort

名称　エッグフォート

English:

英名　Eggfort

Total Length: ?? m

全長　?? m

Total Width: ?? m

全幅　?? m

Total Weight: ?? t

総重量　?? t

特徴　DR.エッグマンの
空中要塞 巨大な
ドリルが ついている。

Characteristics: Dr. Eggman's flying fortress.
It has a giant drill.

Name: E-42 (Torole)

名称　E－42型（トロール）

English:

英名　Torole

Height: 12 m

身長　12m

Weight: 40 t

体重　40t

Characteristics: Attacks with a giant metal ball.

特徴　巨大な鉄球で攻撃する。

Episode 16
エピソード 16
目指せ！南海の沈没船
Aim for It! The Sunken Ship of the Southern Sea

Name: Crab

名称　カニ

Height: 35cm

身長　35cm

Weight: 2.3kg

体重　2.3kg

Characteristics: Lives in the ocean. Very crabby.

特徴　海に住んでいる。
性格が悪い。

Name: E-42 (Clurken)

名称 E－42
（クラーケン）

English:

英名 Clurken

Height: 27 m

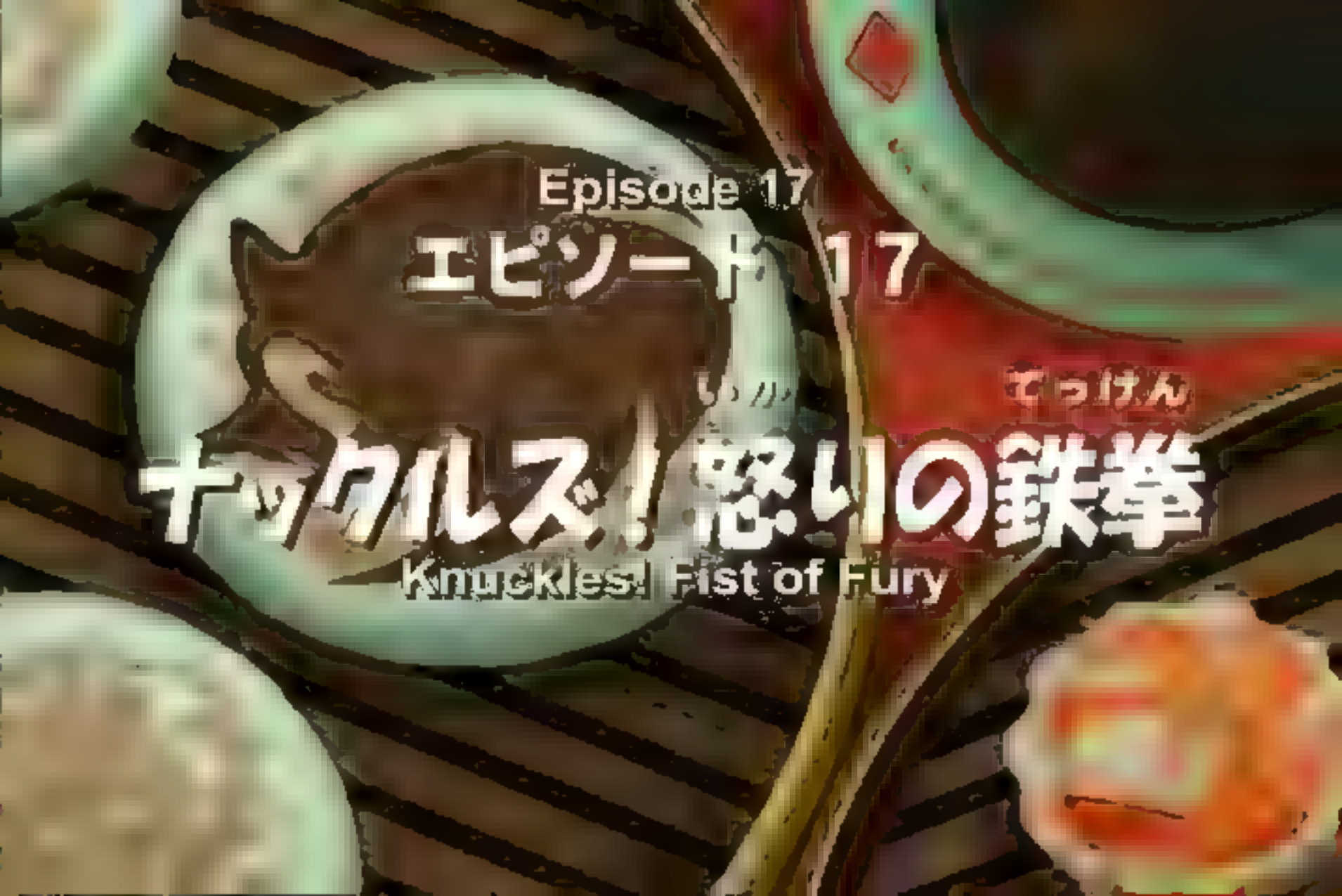
身長 27m

Weight: 12 t

体重 12t

Characteristics: Attacks by shooting out its tentacles. Also shoots torpedoes.

特徴 手を伸び縮みさせて
攻撃する。
手から魚雷が出る。


Episode 17
エピソード 17
ナックルズ！怒りの鉄拳
Knuckles! Fist of Fury

Name: Hawk
本名　ホーク
English:
英名　Hawk
Race: Human
種別　人間
Gender: Male
性別　男性
Age: ?
年齢　？歳
Height: 173cm
身長　173cm
Weight: 92kg
体重　92kg

特徴　トレジャーハンター
かつてナックルズに
助けられたことがある。

Characteristics: Treasure Hunter.
He was saved by Knuckles in the past.

Name: E-91 (Kunoichi)

名称　E－9１（クノイチ）

English:

英名　ku-no-i-chi

Height: 120 cm

身長　120cm

Weight: 200 kg

体重　200kg

Characteristics: Super fast and uses a lot of ninja-like techniques.

特徴　動きが素速く、忍術のような技をたくさんつかう

Episode 18
エピソード 18
サバンナの大決闘!
だいけっとう
Huge Shoot-out on the Savannah!

Name: Cheetah
名称　チーター

English:
英名　cheetah

Classification: Carnivora, Felidae
種別　肉食目ネコ科

Height: 130 cm
体長　130cm

Weight: 50 kg
体重　50 kg

特徴　[illegible]

Characteristics: The fastest mammal in the world; can travel up to 120 kph.
(This cheetah is the first one to travel faster than the speed of sound)

Name: E-65 (Gorru-Gaooh)

名称　　E－65（ゴルガ）

English:

英名　　Goru-Gaooh

Height: 8.0 m

身長　　8.0m

Weight: 10 t

体重　　10ｔ

Characteristics: Can fly.
Has a habit of beating its chest.

特徴　　空を飛べる
胸を叩くの癖

Episode 19
エピソード 19
古城の亡霊キングブー
The Ghost of the Old Castle, King Boom Boo

Name: Boo

名称　　ブー

English:

英名　　Boom

Height: ? m

身長　　? m

Weight: ? kg

体重　　? kg

Characteristics: It gets violent and tries to attack people. Surprisingly agile.

特徴　　凶暴化して
人を襲ったりする
意外とすばしっこい

Name: King Boom Boo

名称　キングブーマ

English:

英名　King Boom Boo

Height: ? m

身長　?m

Weight: ? kg

体重　? kg

Characteristics: Very good at tricking people. Weak against powerful light.

特徴　人をだますのが得意
つよい光に弱い

Episode 20

エピソード 20

シュールイメージ

出撃！エッグフォートII

Departure! Egg Fort II

Name: BaBang
名称　ババン号

English:
英名　BaBang

Pilot: Decoe
搭乗者　デコー

Total Length: ?.m
全長　?.m

Weight: ? t
重さ　? t

Characteristics: Combines with Bang, and BaBaBang to form Egg Fort II.
特徴　バン号、バババン号と合体してエッグフォートIIになる

Name: BaBaBang
名称　バンバン号

English:
英名　BaBaBang

Pilot: Bocoe
搭乗者　ボコー

Total Length: ? m
全長　? m

Weight: ? t
重さ　? t

Characteristics: Combines with Bang, and BaBang to form Egg Fort II.
特徴　バン号、バンバン号に合体してエッグフォートIIになる。

Episode 21
エピソード21
スピード勝負(しょうぶ)！ソニックvsサム
Speed Match! Sonic vs. Sam

Name: Rocket Car

名称　ロケットカー

English:

英名　ROCKET CAR

Total Length: 8.5 m

全長　8.5m

Weight: 15 t

重さ　15t

特徴

Characteristics: Has the super rocket engine, SS III created by the Science and Technology Office onboard.

Name: E-45 (Dosukoi)

名称　E　45　(ドスコイ)

English:

英名　SUMO-MAN

Total Height: 12 m

全長　12 m

Weight: 30 t

重さ　30 t

Characteristics: Attacks with Thrust. Not the smartest cookie.

特徴　ツッパリに攻撃を

Episode 22
エピソード 22
夏休み・チャオーの観察日記
Summer Vacation! Chao Observation Diary

Name: E-66 (Da-Dai-Oh)

名称　E－66（ダダイオー）

English:

英名　DA－DAI－OH

Total Height: 100 m

全長　109m

Weight: Approximately 1000 t

重さ　約1000t

Characteristics: It's so big and heavy that it has a hard time moving around.

特徴　あまりに大きくて重いので動きが鈍い

Name: Chao

名称　チャオ

English:

英名　CHAO

Height: ? cm

身長　? cm.

Weight: ? kg

体重　? kg

Characteristics: Lives where the water is pure.

特徴　水のきれいなところに生息している。

Episode 23

エピソード 23

だいこんらん シックス

大混乱！6カオスエメラルド

Mayhem! The Sixth Chaos Emerald

Name: Bang
名称　バン号

English:
英名　Bang

Pilot: Dr. Eggman
搭乗者　Dr. エッグマン

Total Length: ? m
全長　? m

Weight: ? t
重さ　? t

Characteristics: Combines with BaBang, and BaBaBang to form Egg Fort II.
特徴　ババン号 バババン号と合体して エッグフォートIIになる

Name: E-74 (Weazo)

名称　E－74（ウィゾー）

English:

英名　WEAZO

Total Height: 7.0 m

全長　7.0 m

Weight: 14 t

重さ　14 t

Characteristics: Breathes powerful flames from its mouth.

特徴　口から強力な火を噴く

Episode 24
エピソード 24
ぼうそう
暴走ソニック！
ほかくだいさくせん
捕獲大作戦
Runaway Sonic! Big Capture Operation!

Name: E-88 (Lightning Bird)

名称　E－88（イダテンバード）

English:

英名　LIGHTNING BIRD

Total Length: 13 m

全長　13m

Weight: 25 t

重さ　25t

Characteristics: Can run like an ostrich with its two legs.

特徴　2足でダチョウのように走る。

Name: Egg Fort II
名称　エッグフォートII

English:
英名　EGGFORT II

Total Length: ?? m
全長　??m

Total Width: ?? m
全幅　??m

Total Weight: ?? t
総重量　??t

特徴　バン号、ババン号、
ババババン号の合体形

Characteristics: The combined form of Bang, BaBang, and BaBaBang.

Episode 25
エピソード 25
最後(さいご)のカオスエメラルド
The Last Chaos Emerald

Name: E-77 (Lucky)

名称　　E－77（ラッキー）

English:

英名　　LUCKY

Total Height: 1 m

全長　　1 m

Weight: 100 kg

重さ　　100kg

Characteristics: They look silly, but they're super lucky.

特徴　　格好は悪いが、とにかくツイている。

Name: Topaz
通称　トパーズ
English:
英名　TOPAZ
Species: Human
種別　人間
Gender: Female
性別　女
Age: Secret
年齢　ヒ・ミ・ツ
Height: Secret
身長　ヒ・ミ・ツ
Weight: Secret
体重　ヒ・ミ・ツ

特徴　諸国護衛獣エージェント
ルージュと組んでいる。
Characteristics: A female agent with
Guardian Units of the Nations.
Partners with Rouge.

Episode 26
エピソード 26
たんじょう
誕生！スーパーソニック
Birth! Super Sonic

Name: E-99 (Egg Emperor)

名称　E－99
（エッグエンペラー）

English:

英名　EGG EMPEROR

Total Height: ?

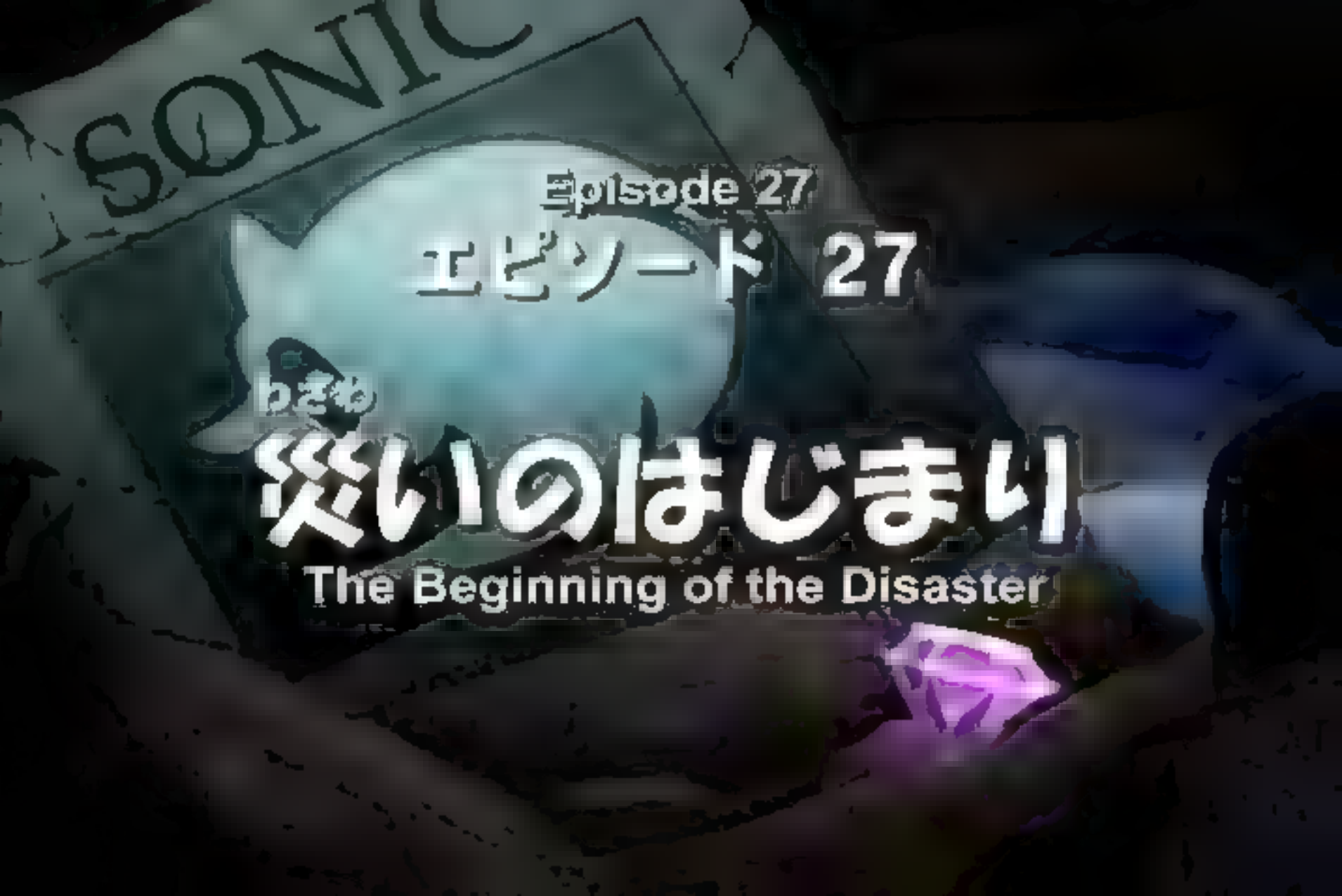
全長　？

Weight: ?

重さ　？

Characteristics: Secret

特徴　ヒミツ


Episode 27
エピソード 27
わざわい
災いのはじまり
The Beginning of the Disaster

Known as: Big
通称　ビッグ
English:
英名　BIG THE CAT
Race: Cat
種別　ネコ
Gender: Male
性別　男
Age: 18 yeare old
年齢　18歳
Height: 200 cm
身長　200 cm
Weight: 280 kg
体重　280 kg
Likes: Froggy
好きなもの　カエルくん
Favorite Food: Fish
好きな食べ物　お魚
Characteristics: Always chill and spacy.
特徴　いつもの〜んびり
おっとりしている。

Known as: Chaos

通称　カオス

English:

英名　CHAOS

Species: ???

種別　？？？？

Gender: None

性別　なし

Age: Unknown

年齢　不明

Height: Varies

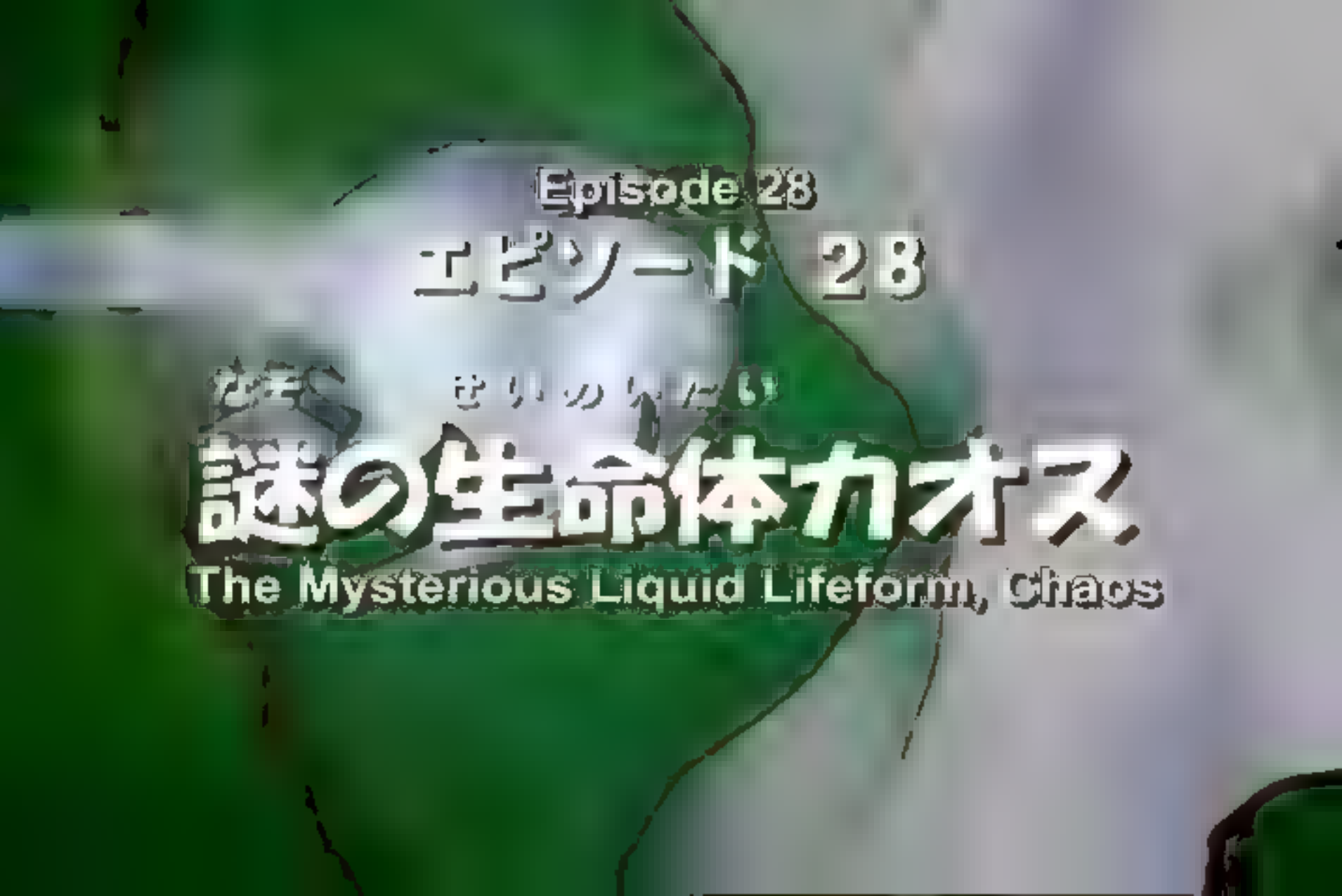
身長　変化する

Weight: Varies

体重　変化する

特徴　カオスエメラルドの力で進化する

Characteristics: Evolves with the power of the Chaos Emeralds.


Episode 28
エピソード 28
謎の生命体カオス
The Mysterious Liquid Lifeform, Chaos

Name: Egg Hornet
名称　エッグホーネット

English:
英名　EGG HORNET

Total Height: 7.0 m
全長　7.0m

Weight: 14 t
重さ　14t

特徴　ホーミングミサイル、
接近戦用のドリルを
装備している

Characteristics: Is equipped with
homing missiles and a drill
for close-quarters combat.

Known as: Chaos 4

通称　カオス 4

English:

英名　CHAOS 4

Race: ????

種別　？？？？

Gender: None

性別　ない

Age: Unknown

年齢　不明

Height: Varies

身長　変化する

Weight: Varies

体重　変化する

特徴　体内にカオスエメラルドが
4つそろった状態。水中
を素早く移動し、水質を
変化させる能力を持つ。

Characteristics: It has 4 Chaos Emeralds within its body. It can move around in water quickly and has the power to change the quality of water.

Episode 29
エピソード 29
とら
囚われのエミー
Amy the Captive

Name: E-102 "γ" (Gamma)

名称　E-102 "γ"（ガンマ）

English:

英名　GAMMA

Height: 215 cm

身長　215cm

Weight: 825.256 kg

体重　825.256kg

Characteristics: A shooting robot Eggman created. The 2nd in the E-100 series.

特徴　エッグマンが作った射撃用ロボ。E-100シリーズの2番機。

Known as: Froggy
通称　カエルくん

English:
英名　FROGGY

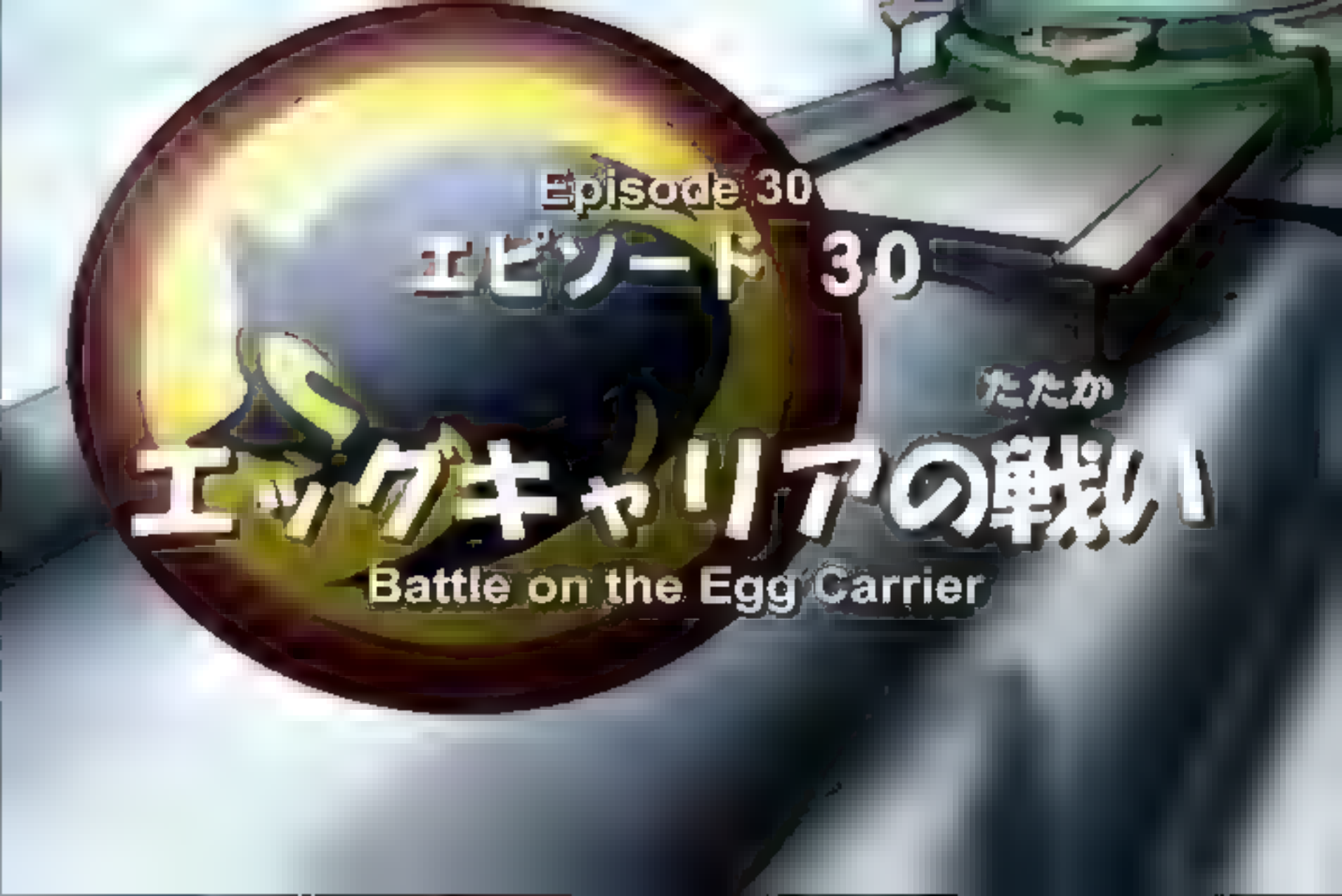
Race: Frog
種別　カエル

Gender: ?
性別　?

Height: ?
身長　?

Weight: ?
体重　?

Characteristics: Was living a peaceful life with Big, but...
特徴　ビッグと仲良く暮らしていたが...


Episode 30
エピソード 30
エッグキャリアの戦い
Battle on the Egg Carrier

Name: Egg Carrier

名称　エッグキャリア

English:

英名　EGG CARRIER

Height: 789 cm

全長　789m

Weight: 655281 t

重さ　655281t

特徴　Dr.エッグマンの
巨大可能空中要塞。
巡航形態から高機動
戦闘形態へと変形可能。

Characteristics: Dr. Eggman's giant floating fortress. It can change from cruising mode to the highly-mobile fighter mode.

Known as: Chaos 6

通称　カオス 6

English:

英名　CHAOS 6

Race: ????

種別　？？？？

Gender: None

性別　ない

Age: Unknown

年齢　不明

Height: Varies

身長　変化する

Weight: Varies

体重　変化する

特徴　体内にカオスエメラルドが
6つそろった状態。体型が
変化し、より強力になった。

Characteristics: It has 6 Chaos Emeralds within its body.
Its shape has changed and it has become even more powerful.

Episode 31
エピソード 31
さすらいのガンマ
Gamma the Wanderer

Name: Lily

名称 リリィ

English:

英名 Lily

Height: 20 cm

体長 20cm

Weight: 100 grams

体重 100g

Characteristics: Was captured by Dr. Eggman, but this little birdie managed to escape.

特徴 [illegible]

Name: E-101 Mk. II

名称　E-101 改

English:

英名　E-101 "Kai"

Height: 200 cm

身長　200cm

Weight: 1024.256 kg

体重　1024.256kg

特徴　E101 ベータを
大幅に改良し
攻撃力、防御力共に
パワーアップした機体。

Characteristics: The overall improved version of E-101 "Beta". Has better attack and defense.

Episode 32
エピソード 32
パーフェクトカオスの叫び
さけ
The Scream of Perfect Chaos

Known as: Tikal
通称　ティカル

English:
英名　TIKAL

Race: Echidna
種別　ハリモグラ

Gender: Female
性別　女

Age: 14 years old
年齢　14歳

Height: 95 cm
身長　95cm

Weight: Unknown
体重　不明

Characteristics: The daughter of the chieftain of the ancient Knuckles Clan.
特徴　古代ナックルス族長の娘

Known as: Perfect Chaos

通称 パーフェクトカオス

English:

英名 PERFECT CHAOS

Race: ????

種別 ？？？？

Gender: ????

性別 ？？？？

Age: Unknown

年齢 不明

Height: Varies

身長 変化する

Weight: Varies

体重 変化する

特徴 [illegible]

Characteristics: This is the completed form after it absorbed the power of 7 Chaos Emeralds. It has a strong hatred towards anyone who disturbs the sanctuary and is naturally violent.

Episode 33
エピソード 33
プロジェクトシャドウの謎
The Mystery of Project Shadow

Name: Egg Mobile

名称　エッグモービル

English:

英名　EGG MOBILE

Total Length: 2.8 m

全長　2.8m

Total Width: 2.8 m

全幅　2.8m

Total Height: 2.8 m

全高　2.8m

Weight: 5.6 t

総重量　5.6t

特徴　エッグマンの乗る
万能空中浮遊マシン
主な所に武器や
マジックハンドなどが
装備されている

Characteristics: An efficient flying machine that Eggman flies around in. It is equipped with weapons and magic hands everywhere.

Name: Professor Gerald Robotnik
本名　ロブォッホ・ジェラルド・ロボットニック
English:
英名　Prof GERALD ROBOTNIK
Race: Human
種別　人間
Gender: Male
性別　男
Height: 170 cm
身長　170cm
Weight: 66 kg
体重　66kg
特徴　史上最高と言われた
天才科学者
Dr.エッグマンの祖父
Characteristics: A genius scientist who is known to be the best scientist in history. Dr. Eggman's grandfather.

Episode 34
エピソード 34
とうぼうしゃ
逃亡者ソニック
Sonic the Fugitive

Name: Big Foot

名称　ビッグフット

English:

英名　BIG FOOT

Total Width: 3.4 m

全幅　3.4m

Total Height: 4.8 m

全高　4.8m

Weight: 9.2 t

総重量　9.2t

特徴　[illegible]

Characteristics: One of the military's battle mechas that can walk on two feet, but also fly.

Name: Hot Shot

名称 ホットショット

English:

英名 HOT SHOT

Total Width: 3.4 m

全幅 3.4m

Total Height: 4.8 m

全高 4.8m

Weight: 9.6 t

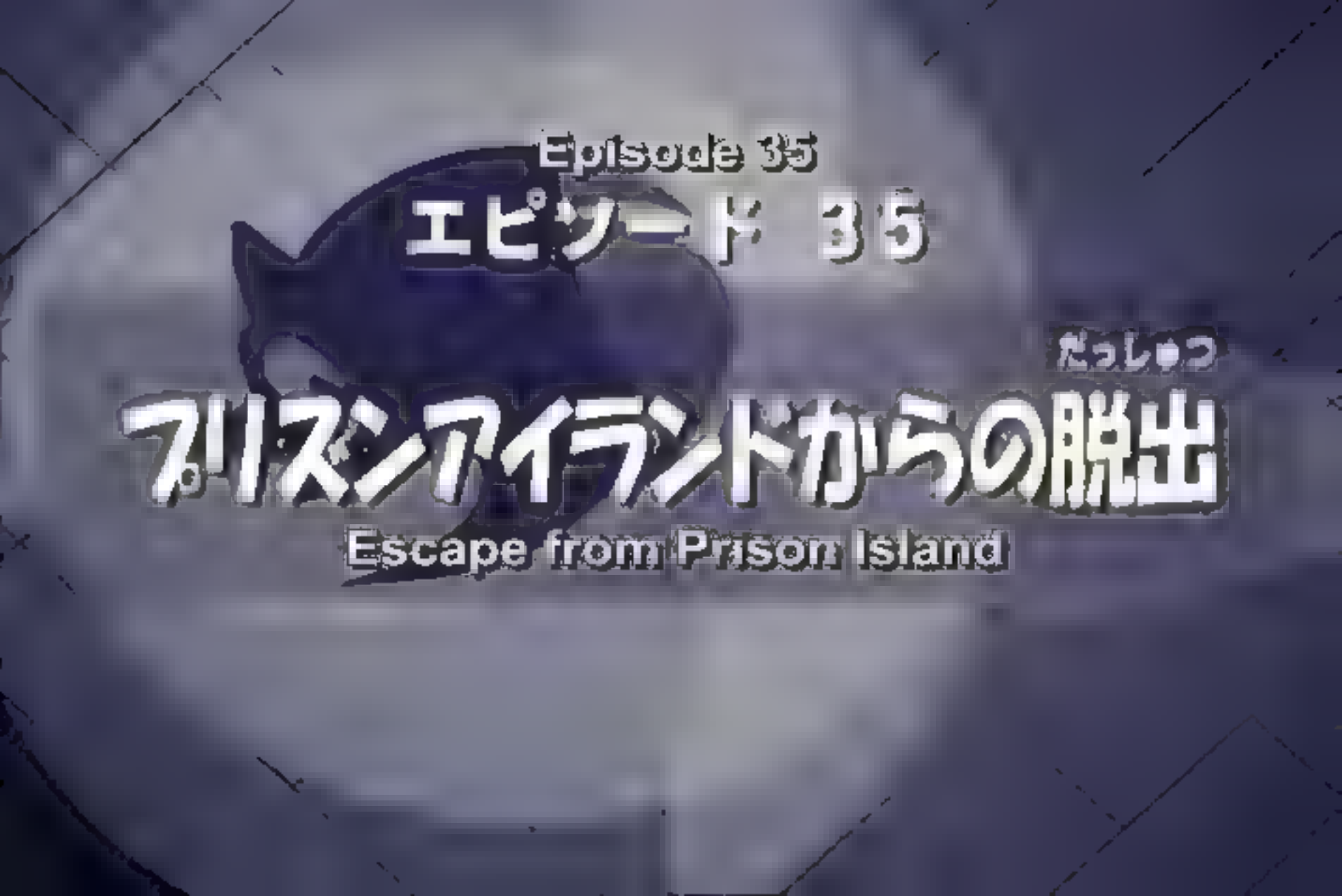
総重量 9.6t

特徴 ビッグフットの改良機

エンジン出力アップ

エネルギー砲搭載

Characteristics: The improved version of Big Foot. It has a more powerful engine and now has an energy cannon.


Episode 35
エピソード 35
プリズンアイランドからの脱出
(だっしゅつ)
Escape from Prison Island

Name: Laser Hunter

名称 レーザーハンター

English:

英名 LASER HUNTER

Total Width: 2.5 m

全幅 2.5m

Total Height: 3.5 m

全高 3.5m

Weight: 2.5 t

総重量 2.5t

特徴

Characteristics: One of GUN's military weapons. A more powerful version of Hunter because of its added laser rifle.

Name: Flying Dog

名称 フライングドッグ

English:

英名 FLYING DOG

Total Width: 3.6 m

全幅 3.6m

Total Height: 3.6 m

全高 5.6m

Weight: 5.4 t

総重量 5.4t

特徴

Characteristics: A battle mecha that is the improved version of Hot Shot that has been enhanced in every way possible, including having higher attack power.

Episode 36
エピソード 36
うちゅう
きょうはく
宇宙からの脅迫
Threat from Outer Space

Name: ARK

名称　アーク

English:

英名　ARK

Diameter: 15 km

直径　15km

Weight: 15 million t

重量　1500万t

特徴　人類初の［illegible］

スペースコロニー。中央に

［illegible］

最大のエネルギー砲

［illegible］

Characteristics: The first space colony created by mankind. In its center, it is equipped with a giant energy cannon known as the Eclipse Cannon.

Known as: Egg Golem

通称　エッグゴーレム

English:

英名　Egg Golem

Height: 57 m

身長　57m

Weight: 250 t

体重　250t

Characteristics: A giant golem that is controlled by Eggman.

特徴　エッグマンの手によって操られる巨大なゴーレム

Episode 37
エピソード 37
スペースコロニー・アークの戦い
Battle on the Space Colony ARK

Name: Shadow the Hedgehog

名称　シャドウ・ザ・ヘッジホッグ

English:

英名　SHADOW THE HEDGEHOG

Height: 100 cm

身長　100cm

Weight: 35 kg

体重　35kg

Special Attacks: Chaos Control, Chaos Spear

特技　カオスコントロール
カオススピア

Likes: Nothing

好きな物　無し

Dislikes: All of humanity

嫌いな物　人類全て

Name: Maria Robotnik

本名　マリア・ロボトニック

English:

英名　MARIA ROBOTNIK

Gender: Female

性別　女

Age: 12

年齢　12歳

Height: 140 cm

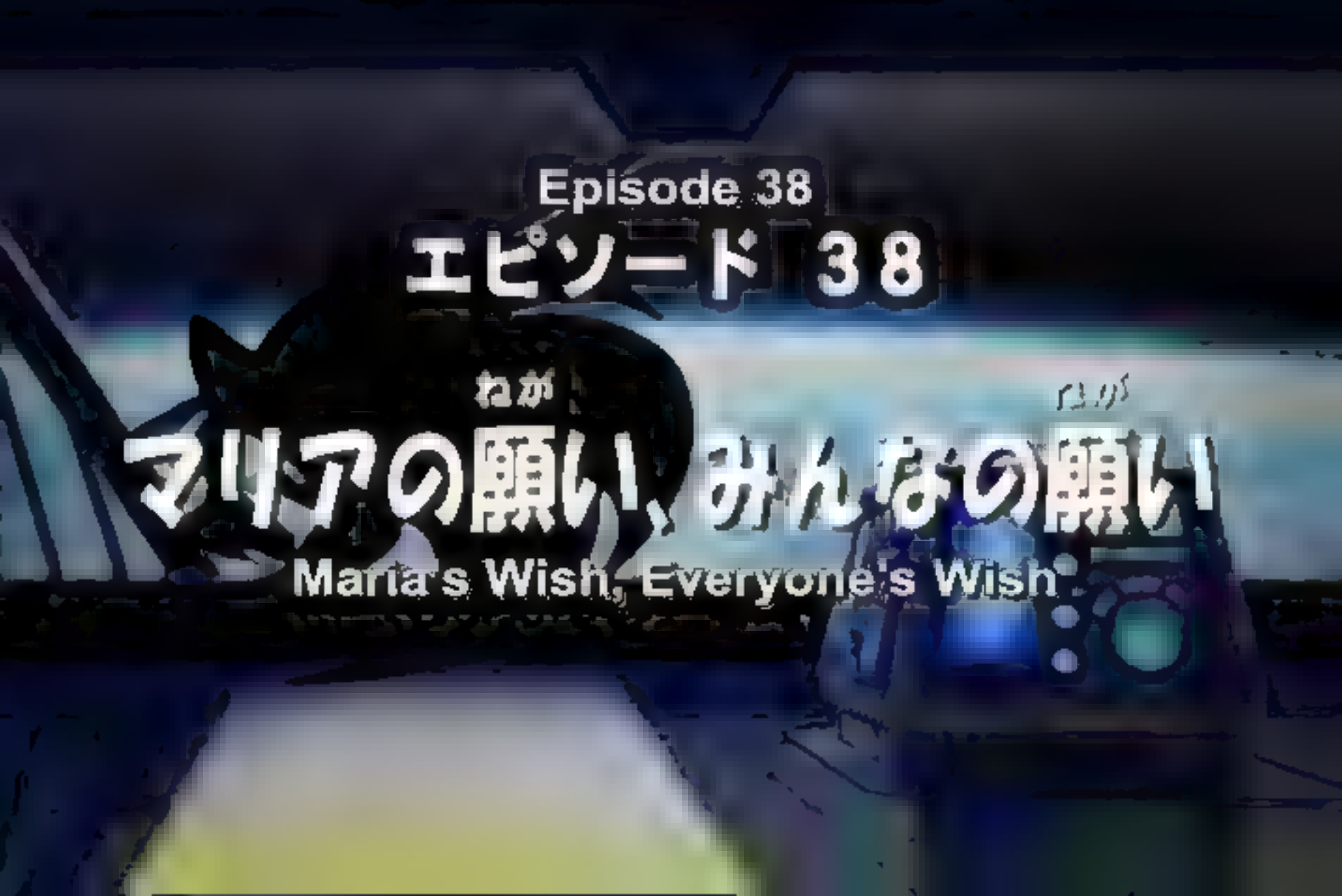
身長　140cm

Weight: 32 kg

体重　32kg

特徴　[illegible]

Characteristics: Professor Gerald Robotnik's granddaughter and Dr. Eggman's cousin.


Episode 38
エピソード「38
マリアの願い、みんなの願い
Maria's Wish, Everyone's Wish

Known as: Biolizard

通称　バイオリザード

English:

英名　BIOLIZARD

Total Length: 85 m

全長　85m

Total Width: 30 m

全幅　30m

Height: 19.5 m

高さ　19.5m

Weight: 87.5 t

重さ　87.5t

特徴　究極生命体創造プロジェクトにより、生み出された
プロトタイプで
不死の肉体をもつ。

Characteristics: A prototype created from a project to create the ultimate lifeform.
It is immortal.

Known as: Final Hazard

通称　ファイナルリザード

English:

英名　FINAL LIZARD

Total Length: 85 m

全長　85m

Total Width: 30 m

全幅　30m

Height: 19.5 m

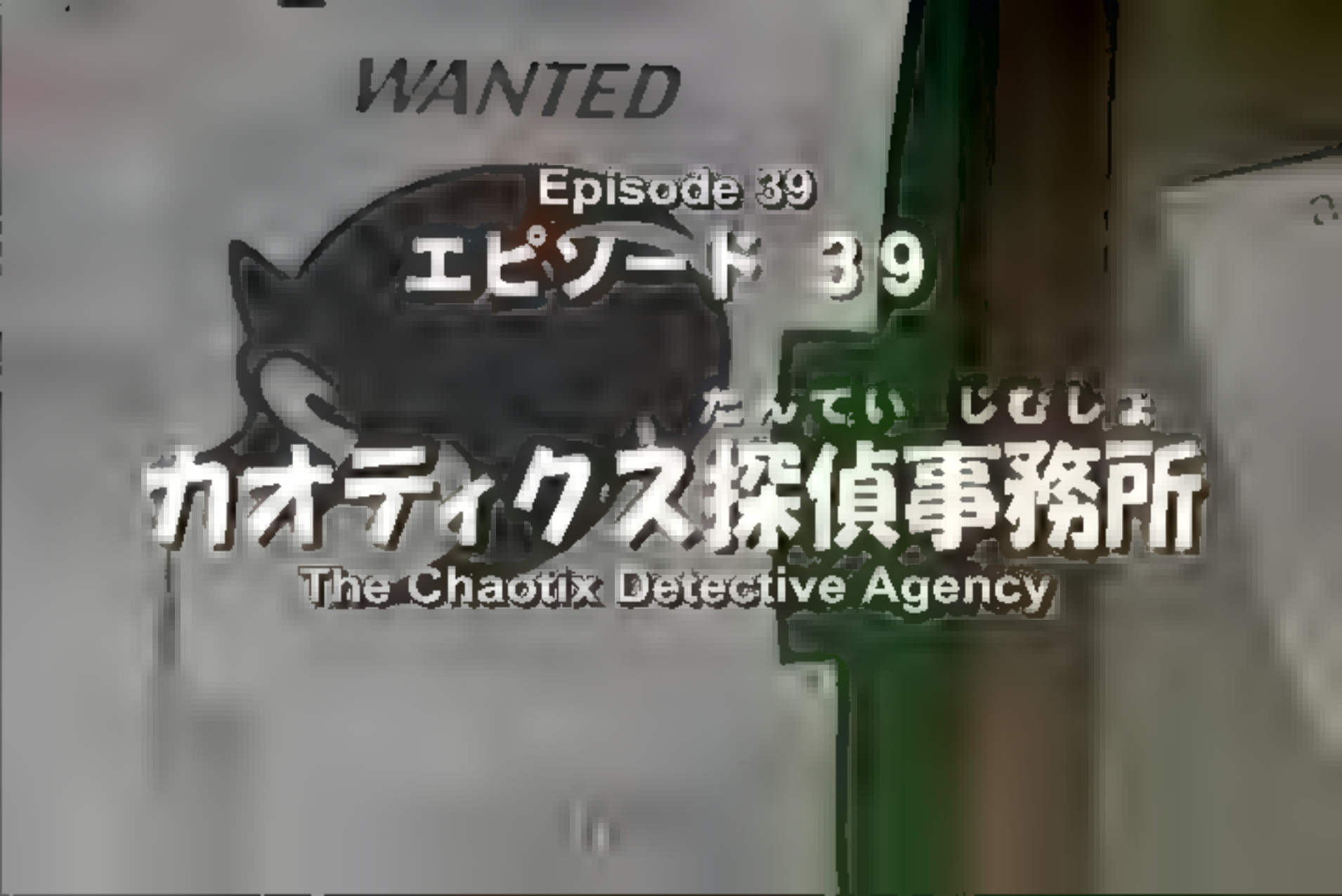
高さ　19.5m

Weight: 87.5 t

重さ　87.5t

特徴　究極生命体創造プロジェクト
によって生み出された
プロトタイプ
不死の肉体をもつ。

Characteristics: A prototype created from a project to create the ultimate lifeform.
It is immortal.


WANTED
Episode 39
エピソード 39
カオティクス探偵事務所
たんていじむしょ
The Chaotix Detective Agency

Name: Charmy Bee
名称　チャーミー　ビー
English:
英名　CHARMY BEE
Height: 70 cm
身長　70cm
Age: 6 years old
年齢　6歳
Weight: 10 kg
体重　10kg
Specialty: Playing
特技　遊ぶこと
Likes: Flowers filled with honey
好きな物　はちみつたっぷりの花
Dislikes: Being bored
嫌いな物　退屈

We're the Chaotix Detective Agency

We'll solve any case instantly!!

どんな事件もとくさに解決!!

カオティクス

探偵事務所

Episode 40
エピソード 40
エッグマン
かぶしきがいしゃ
株式会社
Eggman Company

Name: Vanilla the Rabbit
本名　ヴァニラ　ザ　ラビット
English:
英名　VANILLA THE RABBIT
Race: Rabbit
種別　ウサギ
Gender: Female
性別　女
Height: 130 cm
身長　130cm
Weight: That's none of your concern!
体重　ナイショ
Age: It's a secret!
年齢　ヒミツ。

特徴　非常に礼儀正しく、
しつけに厳しい。
自分のテスマス様を娘にも
しつけたと思われる

Characteristics: Extremely proper and disciplined. It's believed that she pushed her proper way of speaking onto her daughter as well.

Name: Scarlet Garcia

本名　スカーレット ガルシア

English:

英名　SCARLET GARCIA

Gender: Female

性別　女

Height: 167 cm

身長　167 cm

Weight: 58 kg

体重　58 kg

Age: 32 years old

年齢　32 歳

Characteristics: SSTV's top reporter

特徴　SSTVの敏腕レポーター

Episode 41
エピソード 41
光あれらに!
Give Us the Light!!

Name: Jerome Wise

本名　ジェローム・ワイズ

English:

英名　JEROME WISE

Race: Human

種別　人間

Gender: Male

性別　男

Height: 170.5 cm

身長　170.5cm

Weight: 68 kg

体重　68kg

Age: 42 years old

年齢　42歳

特徴　元大統領補佐官。汚職がばれてクビになった。

Characteristics: Former aide to the president. Was caught in a scandal and was fired.

Name: Christina Cooper

本名　クリスティーナ　クーパー

English:

英名　CHRISTINA COOPER

Race: Human

種別　人間

Gender: Female

性別　女

Height: 170 cm

身長　170cm

Weight: 50 kg

体重　50kg

Age: 38 years old

年齢　38歳

特徴　現大統領補佐官。頭が良くて冷静。

Characteristics: Current aide to the president. She is very smart and knows how to stay calm and collected.

Episode 42
エピソード 42
エミー愛の逃避行!?
(あいとうひこう)
Amy's Love Went Away?!

Name: Emeri (Real name unknown)
名称　エメル（本名はナシ）

English:
英名　EMERI

Height: 110 cm
身長　110cm

Weight: 14 kg
体重　14kg

Special Ability: Power Replication
(Emeri can copy another's abilities)
特殊能力　パワーリプリケート
（エメルは他人の能力をコピーできる）

Name: Bomb Tank

名称　ドカドカ　タンク

English:

英名　BOMB TANK

Total Length: 6.8 m

全長　6.8m

Total Width: 2.8 m

全幅　2.8m

Total Height: 1.9 m

全高　1.9m

Characteristics: Its bombs are outstandingly destructive!

特徴　強力な爆弾を積んでいる。

Episode 43
エピソード 43
家電大パニック!!
Huge Home Electronics Panic!!

Name: Miranda Curtis

通称　ミランダ　カーチス

English:

英名　Miranda Curtis

Race: Human

種別　人間

Gender: Female

性別　女

Age: 32 year old

年齢　32歳

Height: 173 cm

身長　173cm

Weight: 59 kg

体重　59kg

Characteristics: Nelson's very capable secretary.

特徴　ネルソンの有能な秘書。

Known as: Household Appliances Robot

通称　家電ロボ

English:

英名　Galvanecs

Characteristics: Household appliances that were turned into a robot with Eggman's chip.

特徴　エッグマンのチップに

よってロボットにした

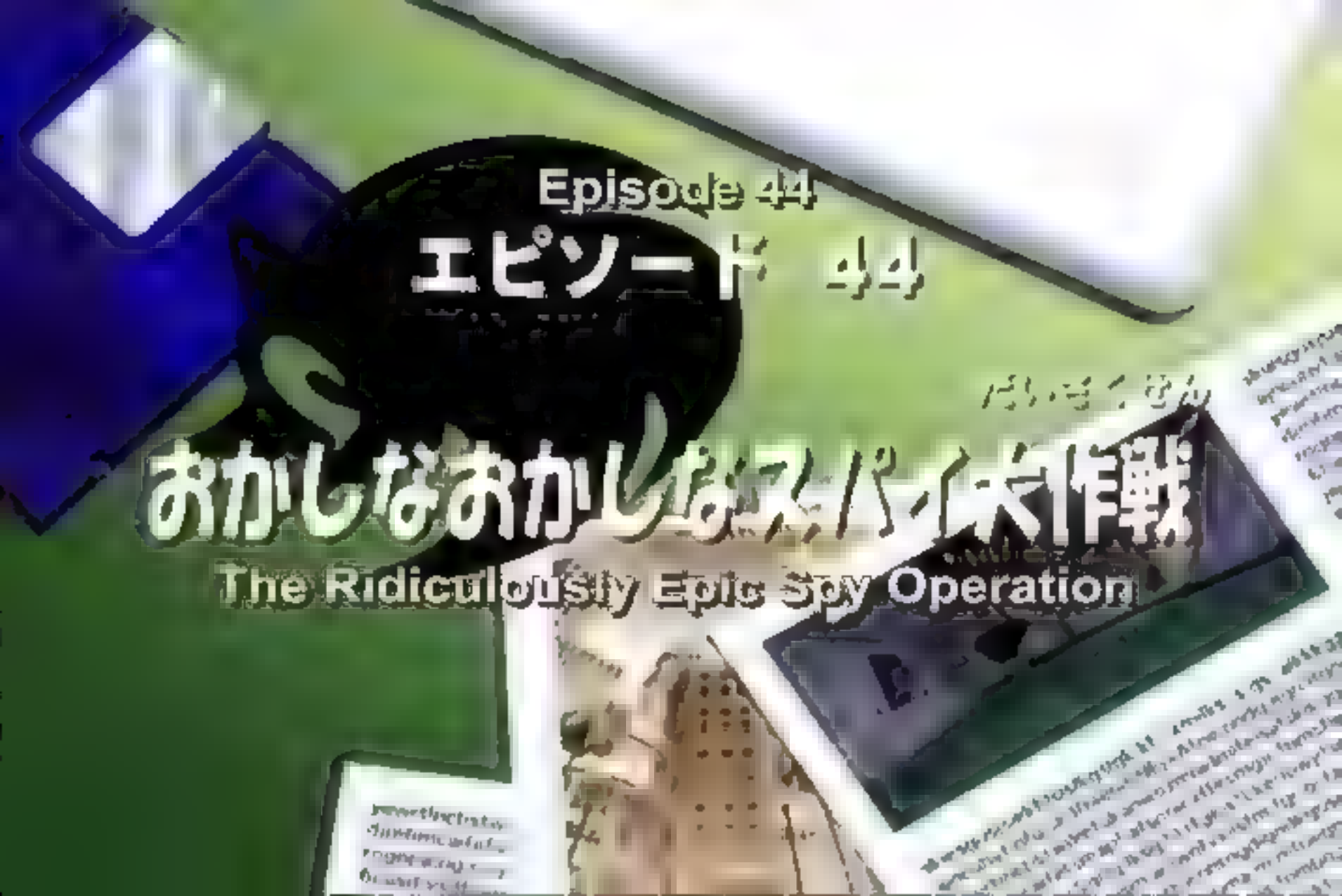
家電製品たち。

Episode 44

エピソード 44

おかしなおかしなスパイ大作戦

The Ridiculously Epic Spy Operation



Name: Stewart's Car

通称 スチュワードカー

English:

英名 Stewart's Car

Total Length: 4.6 m

全長 4.6m

Total Width: 1.9 m

全幅 1.9m

Total Height: 1.3 m

全高 1.3m

Weight: 1.8 t

重量 1.8t

特徴 諜報活動用の様々な
仕掛けを持っている

Characteristics: Has various modifications on it to help out with spy work.

Known as: Egg Spider

通称 エッグスパイダー

English:

英名 Egg Spider

Total Length: 31.2 m

全長 31.2m

Total Width: 42.4 m

全幅 42.4m

Total Height: 15.0 m

全高 15.0m

Weight: 19.5 t

重量 19.5t

特徴 エッグマンのクモ型ロボット
アームを巧みに使い、
攻撃する

Characteristics: Eggman's spider robot.
It uses its arms very skillfully and attacks.

Episode 45
エピソード 45
ソニックバトル開催!!
Sonic Battle – Face Off!!

Name: Emer Johnson
本名　エマー　ジョンソン
English:
英名　Emer Johnson
Race: Human
種別　人間
Gender: Male
性別　男
Age: 62 years old
年齢　62歳
Height: 185 cm
身長　185cm
Weight: 92 kg
体重　92kg
特徴　プロ野球チーム
ダイアモンズの監督
Characteristics: The coach of the pro baseball team, the Diamonds.

Known as: Next
通称　ネクスト
English:
英名　Next
Race: Alien?
種別　宇宙人？
Gender: Unknown
性別　不明
Age: Unknown
年齢　不明
Height: 210 cm
身長　210cm
Weight: 120 kg
体重　120kg
特徴　クリームが大好きな子供向け番組『ネクスト・ショー』の登場キャラクター

Characteristics: The star of the children's show that Cream likes called "Next Show."

Episode 46
エピソード46
SONIC BATTLE
E FINALS
ソニックバトル決勝(けっしょう)!!
Sonic Battle – Finals!!

Known as: Knuckles
通称　ナックルズ
English:
英名　KNUCKLES
Race: Echidna
種別　ハリモグラ
Gender: Male
性別　男
Age: 16 years old
年齢　16歳
Height: 110.0 cm
身長　110.0cm
Weight: 25 kg
体重　25kg

特技　ハンカチ落とし　穴掘り　壁登り
Special Abilities: Hole Digging, Wall Climbing, Gliding, Punching

Known as: Cream

通称　クリーム

English:

英名　CREAM

Race: Rabbit

種別　ウサギ

Gender: Female

性別　女

Age: 6 years old

年齢　6歳

Height: 70 cm

身長　70cm

Weight: 12 kg

体重　12kg

好きな物　トゥーンタウン
ネクストショー

Likes: TV,
particularly "The Next Show."

Episode 47
エピソード 47
緯度0大決戦
The Great Showdown at Latitude Zero!!

Known as: Dr. Atsumi
通称　アツミ博士
English:
英名　Dr. ATSUMI
Species: Human
種別　人間
Gender: Male
性別　男
Name: Jun Atsumi
本名　アツミ　ジュン
Age: 65 years old
年齢　65歳
Height: 180 cm
身長　180cm
Weight: 72 kg
体重　72kg

特徴　考古地球物理学者
タナカの大学時代の恩師

Characteristics: An archaeological geophysicist.
Tanaka's mentor from when he was in college.

Known as: Egg Battleship

通称　エッグ大戦艦

English:

英名　Egg GIANT-MAKAN

Total Length: 891 m

全長　891 m

Weight: 766,392 t

重量　766,392 t

Characteristics: Dr. Eggman's new warship. It can dive underwater and also fly.

特徴　[illegible]

Episode 48

エピソード 48

ソニック VS 地底大怪獣

Sonic VS The Underground Monsters

Known as: Mothmacin

通称　モスマッキン

Also known as: Giant Lantern Moth

別名　提灯巨蛾

English:

英名　Mothmacin

Total Length: 5 m

全長　5m

Total Width: 10.25 m

全幅　10.25m

Weight: 150 t

重さ　150t

特徴　ムーラシアの地下帝国に生息する蛾。頭部の発光体でえさをとる。

Characteristics: A moth that lives in the underground empire of Murasia. Uses the lures on its head to catch prey.

Known as: Mongroun

通称　モングラアン

Also known as: Underground Monster

別名　地底怪獣

English:

英名　Mongroun

Total Height: 30 m

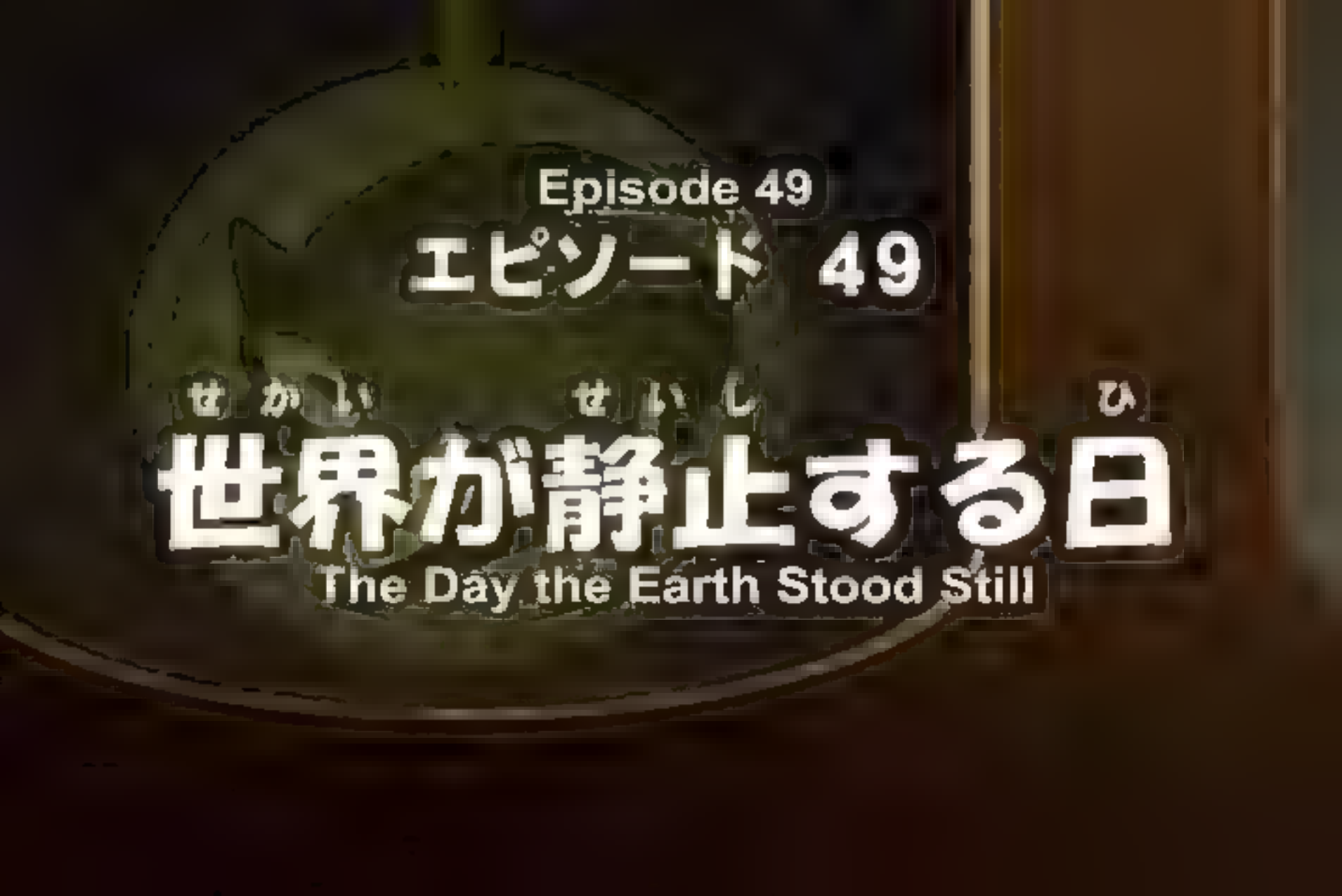
全長　30m

Weight: 20050 t

重さ　20050t

特徴　火山活動の活性化
[illegible]
ロボット状の外観を
持つが正体は不明

Characteristics: Appeared due to volcanic activity. It has a robot-like exterior, but its true identity is unknown.


Episode 49
エピソード 49
世界が静止する日
The Day the Earth Stood Still

Name: Miles "Tails" Prower
本名　マイルス・テイルス・パウアー
English:
英名　MILES "TAILS" PROWER
Known as: Tails
通称　テイルス
Race: Fox
種別　キツネ
Gender: Male
性別　男
Age: 8
年齢　8歳
Height: 80 cm
身長　80cm
Weight: 20 kg
体重　20kg
特技　本のシッポを回転させて空を飛ぶ
趣味　機械いじり　多方の操縦

Special Ability: Flying in the air by spinning his two tails
Hobbies: Tinkering with machines; operating mechas

Name: Robotnik
本名 ロボトニック
English:
英名 ROBOTNIK(DR.EGGMAN)
Known as: Dr. Eggman
通称 Dr. エッグマン
Race: Human
種別 人間
Gender: Male
性別 男
Age: Unknown
年齢 不明
Height: 185 cm
身長 185cm
Blood Type: B
血液型 B型
Weight: 128 kg
体重 128kg
IQ: 300
IQ 300

Episode 50
エピソード 50
別れの朝
The Morning of Farewells

Name: Amy Rose
本名 エミー・ローズ
English:
英名 AMY ROSE
Known As: Amy
通称 エミー
Race: Hedgehog
種別 ハリネズミ
Gender: Female
性別 女
Age: 12 years old
年齢 12歳
Height: 90.0 cm
身長 90.0cm
Weight: "It's a secret!"
体重 ヒミツ
Favorite Food: Soft serve
好きな食べ物 ソフトクリーム
Dislikes: Being bored
嫌いなもの 退屈
Special Move: Piko Piko Hammer
特技 ピコピコハンマー

Name: Rouge the Bat
本名　ルージュ・ザ・バット
English:
英名　ROUGE THE BAT
Known as: Rouge
通称　ルージュ
Race: Bat
種別　コウモリ
Gender: Female
性別　女
Age: 18 years old
年齢　18歳
Height: 105.0 cm
身長　105.0cm
Weight: Secret
体重　シークレット
Special Move: Screw Kick
特技　スクリューキック
Likes: Jewels
好きな物　宝石

Episode 51
エピソード 51
クリスの長い旅
Chris' Long Journey

Name: Nelson Thorndyke
本名　ネルソン・ソーンダイク
English:
英名　NELSON THORNDYKE
Race: Human
種別　人間
Gender; Male
性別　男
Height: 180.0 cm
身長　180.0cm
Weight: 82.5 kg
体重　82.5kg
Age: 43 years old
年齢　43歳

特徴　クリスの父。
世界一のコンピューター会社
を経営している。

Characteristics: Chris' father.
Runs the world's greatest computer company.

Name: Lindsey Thorndyke
本名　リンゼー・ソーンダイク
English:
英名　LINSEY THORNDYKE
Race: Human
種別　人間
Gender: Female
性別　女
Height: 170.0 cm
身長　170.0cm
Weight: Secret
体重　シークレット
Age: 37 years old
年齢　37歳

特徴　クリスの母。
映画女優をしている。
Characteristics: Chris' mother.
She is an actress.

Episode 52
エピソード 52
風の思い出
(かぜ おも で)
Memories of the Wind